

Charest, l'hon. Jean J.—*Suite*

- Développement durable—*Suite*
  - Définition, 15:23; 39:7
  - Financement, 64:18-9
  - Gouvernement, 15:6; 45:11
  - Mise en oeuvre, 1:50; 15:5
  - Objectifs, 15:5
  - Partenariats, établissement, 45:11
  - Politiques, évaluation environnementale, 1:25
  - Priorité, 15:8
  - Promotion, mesures, 64:18-9
  - Société, projet, 45:11-2
- Dioxyde de carbone (CO<sup>2</sup>), émissions, 39:20; 64:12-3
- Eau potable, législation, 64:14
- Économie
  - Politique, coûts énergétiques, réduction, 45:29
- Emballage
  - Déchets, réduction, 1:36-7
  - Réglementation, 1:45
- Énergie, efficacité, 15:22-3; 64:15
- Environnement
  - Budget principal 1991-1992, 1:21-57
  - Budget principal 1992-1993, 39:6-14, 16, 19-32
  - Budget principal 1993-1994, 64:7-26
  - Économie, lien, 45:13, 28; 64:11, 18
  - Gouvernement fédéral, 15:6-9, 20, 35-8; 39:8
  - Indicateurs environnementaux, importance, 39:11
  - Normes, 15:23
  - Responsabilité et pouvoir, distinction, 15:31-2, 35
  - Union écologique, 15:15, 24
- Environnement, Comité du Cabinet
  - Composition, réunions, fréquence, etc., 39:19-20; 45:20-1
  - Existence, 1:23
  - Présidence, 1:51
- Environnement, ministère
  - Administration, 1:23
  - Budget, 1:23
- Environnement mondial, Fonds, financement, 45:26
- Environnement, Nations unies, programme
  - Canada, appui, 45:32
  - Dowdeswell, Elizabeth, directrice exécutive, nomination, 64:10
- Environnement, pouvoirs, répartition, étude, 15:4-13, 15-29, 31-8
- Environnement, protection
  - Capacité 21, programme, 45:7, 32
  - Environnement, évaluation et examen, processus, lignes directrices, 15:15
  - Plan d'action national, pays, adoption, 45:7
- Environnement, protection, Loi, application, 64:9
- Espèces animales et végétales, protection, 39:21
- Espèces animales ou végétales sauvages, protection et commerce international et interprovincial, réglementation, projet de loi C-42, adoption, 64:9, 15
- Essence, plomb, élimination, 1:23
- États-Unis
  - Constitution, 15:11
  - Environnement, 15:25
- Évaluation environnementale, projet de loi C-13
  - Comité législatif, étude, 15:17
  - Mise en oeuvre, 64:25-6

Charest, l'hon. Jean J.—*Suite*

- Évaluation environnementale, projet de loi...—*Suite*
  - Objectifs, 15:37; 39:10
- Faune, gestion, 15:10
- Forêts
  - Exploitation, 15:23; 39:21
  - Principe, énoncé, 45:6, 9, 17
  - Provinces, 15:20
- GATT, environnement, inclusion, 45:8, 28
- Gaz à effet de serre, émissions
  - Réduction, 45:6, 18
  - Stabilisation, objectifs, 1:52; 39:26; 45:21, 29
- Gouvernement, pouvoir de dépenser, 15:21-2, 34-6
- Grande-Baleine, Baie James, projet, réussite, 39:22
- Grands lacs
  - Assainissement, 1:24, 28-9; 39:20, 23-4
  - Substances polluantes, liste, 39:24-5
  - Villes avoisinantes, eaux usées, traitement, 39:24
- Habitation, construction, normes R-2000, 64:9
- Industrie, compétitivité et environnement, protection, 1:38-9
- Inlet Alberni, effluents, règlements spéciaux, 1:48-9
- International Development Research Centre
  - Administration, conseil, élargissement, 45:9
  - Budget, 45:8
  - Développement durable, concept, inclusion, 45:8
- Kemano II, C.-B., projet
  - Commission publique, 1:55
  - Cour fédérale d'appel, décision, 39:22
- Libre-échange nord-américain, Accord
  - Eau, gestion, exclusion, 64:14
  - Environnement, 45:16, 41-2
  - Évaluation environnementale, 39:28-9; 64:17
  - Négociations, processus, 1:54
- Lieux contaminés, assainissement, programme national, ententes fédérales-provinciales, 1:24
- Lieux historiques, programme, résultats, 64:8
- Mines, industrie
  - Gestion, gouvernement fédéral, pouvoirs, transfert aux provinces, incidence, 15:21
  - Provinces, 15:20
  - Réglementation, 1:55
- Northumberland, détroit, pont, construction, évaluation environnementale, 64:15-6
- Oldman, barrage, Alb.
  - Drainage, 1:32-5, 40-1, 56
  - Évaluation environnementale, 39:22
  - Péganes, implication, 1:41, 46
- Ozone, couche, amincissement, substances responsables, réglementation, 1:24
- Parcs marins fédéraux, Gwaii Haanas/Moresby-Sud, création, 39:23; 64:8
- Parcs nationaux
  - Création, 64:8
  - Elk Island, Alb., 64:20-1
  - Groupes écologiques internationaux et localités avoisinantes, relations, 64:21-2
  - Pacific Rim, C.-B., 1:49; 64:21, 25
  - Patrimoine mondial, 64:21
  - Wood Buffalo, Alb., forêts, exploitation, 1:56-7
- Pâtes et papiers, usines
  - Compétitivité, 39:30